DE - ⚠ WARNUNG / FR - ⚠ AVERTISSEMENT / NL - ⚠ WAARSCHUWING



DE - Gefahr durch fehlerhafte Montage
Fehlerhafte Montage kann zu Sach- und Personenschäden führen. Die Montagehinweise sind zwingend zu beachten.

FR - Risque dû à un montage défectueux
Un montage mal effectué peut causer des dommages matériels et corporels. Se conformer aux instructions de montage.

NL - Gevaar door foutieve montage
Verkeerde montage kan materiële schade en persoonlijk letsel tot gevolg hebben. De montage-instructies dienen dringend in acht te worden genomen.



DE - Kippgefahr durch Hochklettern
Kippen von Möbeln kann zu schweren oder tödlichen Quetschverletzungen führen. Um ein Kippen zu verhindern, installieren Sie den mitgelieferten Kippschutz. Legen Sie die schwersten Gegenstände in die unterste Schublade.

FR - Risque de basculement en cas d'escalade
Le basculement de meubles risque de causer des blessures par écrasement graves, voire mortelles. Pour empêcher tout basculement, installez la sécurité anti-basculement fournie. Déposez les objets les plus lourds dans le tiroir du bas.

NL - Kantelgevaar door omhoog klimmen
Het kantelen van meubels kan ernstig letsel of dodelijke kwetsuren tot gevolg hebben. Om kantelen te voorkomen, dient u de meegeleverde kantelbescherming te installeren. Leg de zwaarste voorwerpen in de onderste lade.



DE - Gefahr durch Kleinteile
Die Einbauküche beinhaltet Kleinteile, die von Kleinkindern verschluckt werden können. Kinder bis einschließlich 3 Jahren dürfen daher nicht ohne Beaufsichtigung gelassen werden.

FR - Risque dû à de petites pièces
La cuisine intégrée contient de petits éléments susceptibles d'être avalés par les jeunes enfants. Par conséquent, les enfants âgés de moins de trois ans ne doivent pas être laissés sans surveillance.

NL - Gevaar door kleine onderdelen
De inbouwkeuken bevat kleine delen, die door jonge kinderen kunnen worden ingeslikt. Kinderen tot en met 3 jaar moeten daarom te allen tijde onder toezicht verkeren.



DE - Erstickungsgefahr durch Folien
Verpackungsfolien dürfen nicht über den Kopf gezogen werden. Es droht Erstickungsgefahr.

FR - Risque d'étouffement par films plastiques
Il est interdit d'enfiler les films d'emballage sur la tête. Risque d'asphyxie.

NL - Verstikkingsgevaar door folies
Verpakkingsfolies mogen niet over het hoofd worden getrokken. Risico op verstikking.



DE - Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten
Zur Vermeidung von Schnittverletzungen (z.B. durch Verpackungsmaterialien) sind Schutzhandschuhe zu verwenden.

FR - Risque de blessure par contact avec les bords coupants
Porter des gants de protection pour éviter de se couper (par contact avec le matériel d'emballage par exemple).

NL - Risico op letsel door scherpe randen
Ter voorkoming van snijwonden (bijv. door verpakkingsmaterialen) dient u veiligheidshandschoenen te dragen.

DE - ⚠ WARNUNG / FR - ⚠ AVERTISSEMENT / NL - ⚠ WAARSCHUWING



DE - Quetsch- und Klemmgefahr
Fehlerhafte Montage kann zu Sach- und Personenschäden führen. Die Montage-hinweise sind zwingend zu beachten.

FR - Risque d'écrasement et de coincement
Un montage mal effectué peut causer des dommages matériels et corporels. Se conformer aux instructions de montage.

NL - Risico op verplettering en inklemming
Verkeerde montage kan materiële schade en persoonlijk letsel tot gevolg hebben. De montage-instructies dienen dringend in acht te worden genomen.

EN - ⚠ WARNiNG / ES - ⚠ AVERTISSEMENT / SE - ⚠ VARNING



EN - Danger if improperly installed
Improper installation could lead to damage to property and injury to persons. It is imperative to observe all installation instructions.

ES - Peligro por un montaje erróneo
Un montaje incorrecto puede producir daños materiales y personales. Las indicaciones de montaje se tienen que observar obligatoriamente.

SE - Fara vid felaktig montering
Felaktig montering kan leda till sak- eller personskador. Beakta tvunget monteringsinstruktionerna.



EN - Risk of tip-over
Furniture tipping over could lead to serious or fatal crushing injuries. To prevent tipping, install the supplied anti-tipping device. Place the heaviest items in the bottom drawer.

ES - Peligro de vuelco en caso de escalada
El vuelco de muebles puede producir lesiones de aplastamiento graves o la muerte. Instale la protección antivuelco suministrada para evitar un vuelco. Coloque los objetos más pesados en el cajón de abajo.

SE - Risk för att möbeln tippar vid klättring
Om möbler tippas finns det risk för allvarliga eller dödliga klämskador. För att förhindra att möblerna tippas ska det bifogade tippskyddet monteras. Lägg de tyngsta föremålen i den nedersta utdragslådan.



EN - Danger of small parts being ingested
The fitted kitchen contains small parts that could be swallowed by young children. Therefore, do not leave children under 3-years of age unattended.

ES - Peligro por piezas pequeñas
La cocina de módulos contiene piezas pequeñas que pueden ser tragadas por los niños pequeños. Por eso está prohibido dejar sin supervisión a los niños menores de 3 años.

SE - Fara från smådelar
Köket innehåller smådelar som kan sväljas av småbarn. Av denna anledning får barn upp till 3 års ålder inte lämnas utan tillsyn.



EN - Danger of suffocation from plastic wrapping
Never place packaging film over your head. Danger of suffocation.

ES - Peligro de asfixia por film plástico
Está prohibido colocar el film de embalaje en la cabeza. Existe peligro de asfixia.

SE - Folie utgör en kvävningsrisk
Förpackningsfolie får inte dras över huvudet. Risk för kvävning!



EN - Danger of injury due to sharp edges
Wear gloves to prevent cuts (e.g. from packaging materials).

ES - Peligro de lesión por bordes cortantes.
Emplee guantes de protección para evitar lesiones de corte (p. ej. por los materiales de embalaje).

SE - Risk för att du skadar dig av vassa kanter
Bär skyddshandskar för att skydda dig mot skärskador (t.ex. av förpackningsmaterial).

EN - ⚠ WARNiNG / ES - ⚠ AVERTISSEMENT / SE - ⚠ VARNING



EN - Danger of being crushed or pinned
Improper installation could lead to damage to property and injury to persons. It is imperative that all installation instructions are observed.

ES - Peligro de aplastamiento y atrapamiento
Un montaje incorrecto puede producir daños materiales y a personas. Las indicaciones de montaje se tienen que observar obligatoriamente.

SE - Risk för inklämning och fastklämning
Felaktig montering kan leda till sak- eller personskador. Beakta tvunget monteringsinstruktionerna.

IT - ⚠ ATTENZIONE / HR - ⚠ UPOZORENJE / SI - ⚠ OPOZORILO



IT - Pericolo a causa di montaggio errato
Un montaggio errato può causare danni a cose e a persone. Le avvertenze per il montaggio devono essere assolutamente osservate.

HR - Opasnost zbog neispravne montaže
Neispravna montaža može uzrokovati materijalne štete i tjelesne ozljede. Svakako se valja pridržavati uputa za montažu.

SI - Nevarnost zaradi nepravilne montaže
Zaradi napačne vgradnje lahko pride do materialne škode in telesnih poškodb. Navodila za vgradnjo je treba obvezno upoštevati.



IT - Pericolo di ribaltamento salendo sul mobile
Se i mobili si ribaltano possono causare lesioni per schiacciamento gravi o anche mortali. Per evitare il ribaltamento installare l'apposita protezione fornita. Riporre gli oggetti più pesanti nel cassetto più basso.

HR - Opasnost od prevrtanja zbog penjanja
Naginjanje namještaja može uzrokovati teške ili smrtonosne ozljede od prignječenja. Kako bi se spriječilo naginjanje, montirajte isporučenu zaštitu od naginjanja. Stavite najteže predmete u najnižu ladicu.

SI - Nevarnost prevračanja zaradi povzpenjanja
Prevračanje pohištva lahko povzroči resne ali smrtno nevarne poškodbe na podlagi stiskanja. Da bi preprečili prevračanje, namestite priloženo zaščito pred prevračanjem. Najtežje predmete pospravite v najnižji predal.



IT - Pericolo a causa di parti piccole
La cucina componibile contiene delle parti che possono essere ingerite da bambini piccoli. Pertanto i bambini fino ai 3 anni compiuti non devono essere lasciati senza sorveglianza.

HR - Opasnost zbog malih dijelova
Ugradbena kuhinja sadržava male dijelove koje mala djeca mogu progutati. Stoga djecu mlađu od 3 godine nije dopušteno ostavljati bez nadzora.

SI - Nevarnost zaradi majhnih delov
Vgradna kuhinja vključuje majhne dele, ki jih lahko majhni otroci pogoltnejo. Zato otrok, starih 3 leta ali manj, ne puščajte brez nadzora.



IT - Pericolo di soffocamento a causa di pellicole
Non coprire la testa con pellicole di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento.

HR - Opasnost od gušenja zbog folija
Ambalažne folije nije dopušteno navlačiti preko glave. Postoji opasnost od gušenja.

SI - Nevarnost zadušitve zaradi folij
Embalažnih folij ni dovoljeno vleči preko glave. Obstaja nevarnost zadušitve.



IT - Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi
Per evitare lesioni da taglio (per es. a causa dei materiali di imballaggio) si devono utilizzare guanti protettivi.

HR - Opasnost od ozljeda zbog oštrih rubova
Radi izbjegavanja posjekotina (npr. zbog ambalažnih materijala) valja rabiti zaštitne rukavice.

SI - Nevarnost telesnih poškodb zaradi ostrih robov
Za preprečitev ureznin (npr. zaradi embalažnih materialov) je treba uporabljati zaščitne rokavice.

IT - ⚠ ATTENZIONE / HR - ⚠ UPOZORENJE / SI - ⚠ OPOZORILO



IT - Pericolo di schiacciamento e impigliamento
Un montaggio errato può causare danni a cose e a persone. Le avvertenze per il montaggio devono essere assolutamente osservate.

HR - Opasnost od prignječenja i uklještenja
Neispravna montaža može uzrokovati materijalne štete i tjelesne ozljede. Svakako se valja pridržavati uputa za montažu.

SI - Nevarnost stiskanja in ukleščenja
Zaradi napačne vgradnje lahko pride do materialne škode in telesnih poškodb. Navodila za vgradnjo je treba obvezno upoštevati

FI - ⚠ VAROITUS | RO - ⚠ AVERTIZARE | AR - ⚠ WARNUNG



FI - Virheellisestä asennuksesta aiheutuva vaara
Virheellinen asennus voi aiheuttaa henkilö- ja esinevahinkoja. Asennusohjeita on ehdottomasti noudatettava.

RO - Pericol în caz de montaj defectuos.
Instalarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea bunurilor și vătămarea corporală. Este obligatoriu să respectați toate instrucțiunile de instalare.

AR - خطر جراء التركيب غير الصحيح
يمكن أن يؤدي التركيب غير الصحيح إلى تلف الممتلكات والإصابة الشخصية. يجب مراعاة تعليمات التركيب.



FI - Kiipeämisestä aiheutuva kaatumisvaara
Huonekalujen kippaaminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia, puristumisesta aiheutuvia loukkaantumisia. Asenna toimitukseen sisältyvä kippaussuoja kippaamisen estämiseksi. Aseta painavimmat esineet alimpaan laatikkoon.

RO - Risc de cădere cauzat de cățărare.
Mobilierul răsturnat poate provoca răni grave sau fatale prin strivire. Pentru a preveni basculerea, instalați dispozitivul anti-basculare furnizat în pachetul de livrare. Așezați cele mai grele articole în sertarul de jos.

AR - خطر الانقلاب جراء التسلق
يمكن أن يؤدي انقلاب الأثاث إلى حدوث إصابات خطيرة أو إصابات سحق قاتلة. لمنع الانقلاب، قم بتثبيت مانع الانقلاب المرفق. ضع أثقل العناصر في الدرج السفلي.



FI - Pienten osien aiheuttama vaara
Asennettava keittiö sisältää pieniä osia, joita pienet lapset voivat niellä. Siksi alle 3-vuotiaita ei saa jättää ilman valvontaa.

RO - Pericol de înghițire a pieselor mici.
Bucătăria conține piese de dimensiuni reduse care pot fi înghițite de copiii mici. Prin urmare, vă recomandăm să nu lăsați copiii sub 3 ani nesupravegheați în preajma materialelor.

AR - خطر من الأجزاء الصغيرة
يحتوي المطبخ المجهز على أجزاء صغيرة يمكن للأطفال الصغار ابتلاعها. لذلك، يجب عدم ترك الأطفال حتى سن ٣ سنوات دون إشراف.



FI - Kalvoista ja kelmuista aiheutuva tukehtumisvaara
Pakkauskalvoja ei saa vetää pään päälle. On olemassa tukehtumisvaara.

RO - Pericol de asfixiere cauzat de folii
Nu este permis ca foliile de ambalare să fie trase peste cap. Pericol de asfixiere.

AR - خطر الاختناق من الأغلفة
يجب عدم سحب أغلفة التعبئة فوق الرأس. لأن ذلك قد يؤدي إلى التعرض لخطر الاختناق.



FI - Terävien reunojen aiheuttama loukkaantumisvaara.
Suojakäsineitä on käytettävä leikkautumisvaarojen (esim. Pakkausmateriaaleista aiheutuvien) estämiseksi.

RO - Pericol de rănire din cauza marginilor ascuțite.
Purtați mănuși de protecție pentru a preveni tăierile (de exemplu, cu materiale de ambalare).

AR - خطر الإصابة من الحواف الحادة
يجب استخدام القفازات الواقية لتجنب التعرض للجروح (على سبيل المثال من مواد التعبئة والتغليف).

FI - **⚠ VAROITUS** **RO -** **⚠ AVERTIZARE** **AR -** **⚠ WARNUNG**



FI - Puristumis- ja väliinjäämisvaara
Virheellinen asennus voi aiheuttaa henkilö- ja esinevahinkoja. Asennusohjeita on ehdottomasti noudatettava.

RO - Pericol de strivire şi prindere
Montajul eronat poate duce la prejudicii materiale şi vătămări de persoane. Respectaţi neapărat indicaţiile de montaj.

AR - خطر السحق والانحشار
يمكن أن يؤدي التركيب غير الصحيح إلى تلف الممتلكات والإصابة الشخصية. يجب مراعاة تعليمات التركيب.